

II - 16. Милованка

Mylovanka - My Beloved

Адам Міцкевич
Adam Mickiewicz

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Allegro alla Mazurka

Форте-піано

ф-п

9 **Tempo di Mazurka, ma non troppo**

C.

1. Мо - я ми - ло - - ван - ко, як____ ча - сом__ жар - тли - во
1. Mo - ja my - lo - - van - ko, jak____ cha - som__ zhar - tly - vo

Tempo di Mazurka, ma non troppo

ф-п

13

f

C.

поch-nesh ще - бе - - та - - ти, ще - бе - - та - - ти, спі - - ва - - ти,
poch-nesh shche - be - - ta - - ty, shche-be - ta - - ty, spi - - va - - ty,

ф-п

17

C.

ta tak же вор - ко - чеш, ще - бе - чеш знад - ли - во,
ta tak xhe vor - ko - vesh, shche - be - chem znad - ly - vo,

ф-п

21 ***p***

C.

що й сло - во____ не____ хтів би, не____ хтів би вте - ря - ти.
shcho j slo - vo____ ne____ khtiv by, ne____ khtiv by vte - rja - ty.

ф-п

25

C.

Од - мо - вить, спи - ни - ти не____ зва - жу я ду - - ха,
Od - mo - vyt', spy - ny - ty ne____ zva - zhui ja du - - kha,

ф-п

29 ***cresc.*** ***espr.***

C.

у - се б тіль - ки____ слу - - хав, у - се б тіль - ки____ слу - - хав,
u - se b til' - ky____ slu - - khav, u - se b til' - ky____ slu - - khav,

ф-п

33

C. *cresc.*

y - се б тіль - ки слу - хав, та слу - хав, та слу - хав!
 u - se b til' - ky slu - khav, ta slu - khav, ta slu - khav!

φ-п

#p. *cresc.* *ten.* *f colla parte*

37 **Allegro**

φ-п *f*

φ-п *p*

45 **Tempo di Mazurka, ma non troppo**

C. *cresc.*

2. Як жва - ві ж ті ре - чі, о - чи - ці за - гра - ють,
 2. Jak zhva - vi zh ti re - chi, o - chy - tsi za - hra - jut',

φ-п *p legg.*

49 *f*

C.

i щіч - ки за - ша - рять - ся, за - ша - рять - ся ми - ло.
i shchich - ky za - sha - rjat' - sja, za - sha - rjat' - sja my - lo.

φ-п *cresc.*

53

C.

A зуб - ки за - бли - щуть, мов__ пер - ли в ко - ра - лях,
A zub - ky za - bly - shchut', mov__ per - ly v ko - ra - ljakh,

φ-п *sf*

57 *pf*

C.

то - ді вже_ i__ слу - хать, вже_ й слу - хать не си - ла:
to - di vzhe_ i__ slu - khat', vzhe_ j slu - khat' ne sy - la:

φ-п

61

C.

о - чей не зве - ду я i__ ма - ю жа - да - ти
o - chej ne zve - du ja i__ ma - ju zha - da - ty

φ-п

65 *cresc.* *espr.*

C. од - не - ці - лу - ва - ти, од - не ці - лу - вать,
 od - ne - tsi - lu - va - ty, od - ne tsi - lu - vat',

ф-п *poco f*

69

C. од - не ці - лу - вать, ці - лу - вать, ці - лу - ва - - ти!
 od - ne tsi - lu - vat', tsi - lu - vat', tsi - lu - va - - ty!

ф-п *cresc.* *f* *ten.*
f colla parte

73 *Allegro*

ф-п *f*

ф-п *fz*